





**FR BE CA LU CH**

Le soussigné, LEGRAND, déclare que l'équipement radioélectrique du type (7 531 14 - 7 551 14) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante : [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**NL BE**

De ondergetekende, LEGRAND, verklaart dat de radioapparatuur van het type (7 531 14 - 7 551 14) voldoet aan de richtlijnen van 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**GB CA IN IE US SG**

The undersigned, LEGRAND, declares that radio equipment of the type (7 531 14 - 7 551 14) complies with Directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found at: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**DE**

Legrand bestätigt hiermit, dass unser Funksignal-Gerät der Type (7 531 14 - 7 551 14) die Direktive 2014/53/UE erfüllt. Die komplette Konformitätserklärung finden sie unter: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**IT CH**

Il sottoscritto, LEGRAND, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio (7 531 14 - 7 551 14) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**ES CL CO CR MX PE US VE**

El abajo firmante, LEGRAND, declara que el equipo radioeléctrico de tipo (7 531 14 - 7 551 14) cumple con la directiva 2014/53/UE. El informe completo de la declaración UE de conformidad se encuentra disponible en: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**PT**

O abaixo assinado, LEGRAND, declara que o equipamento radioelétrico de tipo (7 531 14 - 7 551 14) cumpre com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**GR CY**

O κάτωθι υπογεγραμμένος, LEGRAND, δηλώνει ότι τα υλικά ασύρματης τεχνολογίας του τύπου (7 531 14 - 7 551 14) είναι σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/UE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**PL**

LEGRAND, zaświadcza, że elementy radiowe typu (7 531 14 - 7 551 14) spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności z wymogami UE znajduje się na stronie: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**TR CY**

Aşağıda imzası bulunan LEGRAND, (7 531 14 - 7 551 14) telsiz ekipmanının 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni [www.legrand.com](http://www.legrand.com) adresinde bulunabilir.

**BG**

Долуподписаният, Легранд, декларира, че радио оборудването от вид (7 531 14 - 7 551 14) отговаря на Директива 2014/53/UE. Пълният текст на EU Декларацията за съответствие може за бъде намерен на: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**CZ**

Niže podepsaný, Legrand, prohlašuje že RF přístroj typ (7 531 14 - 7 551 14) je v souladu s nařízením 2014/53/UE. Úplné znění prohlášení o souladu EU je k dispozici na adrese: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**SK**

Nižšie podpísaný, Legrand, prehlasuje, že RF prístroj typ (7 531 14 - 7 551 14) je v súlade s nariadením 2014/53/UE. Celý text vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcej adrese: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**HR**

Dolje potpisani, LEGRAND, izjavljuju da je radio oprema tipa (7 531 14 - 7 551 14) sukladna s Direktivom 2014/53/UE. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti se može pronaći na: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**HU**

Az alulírott, Legrand, vállalja hogy, a rádióhullámú eszköz a típusának megfelelő (7 531 14 - 7 551 14) 2014/53 /EU irányelvnek megfelel. Az irányelv teljes változata hozzáférhető a [www.legrand.com](http://www.legrand.com) oldalon.

**KZ**

Қошымлар, LEGRAND, жариялайды (7 531 14 - 7 551 14) типті радио жабдықтамасы 2014/53/UE дерективасымен сәйкес. ЕО сәйкестік декларациясында толық мәтіні бойынша [www.legrand.com](http://www.legrand.com) табуға болады.

**RO**

Subsemnatul, LEGRAND, declară că echipamentul radio de tipul (7 531 14 - 7 551 14) este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate poate fi găsit la: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**RS**

Компанија LEGRAND, изјављује да је радио опрема типа (7 531 14 - 7 551 14) у сагласности са Директивом 2014/53/UE. Комплетан текст EU декларације о сагласности можете пронаћи на: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**RU**

Компания LEGRAND заявляет, что типовое радиоэлектронное оборудование (7 531 14 - 7 551 14) соответствует требованиям Директивы 2014/53/UE. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен на сайте: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**SI**

LEGRAND izjavlja, da je radijska oprema tipa (7 531 14 - 7 551 14) v skladu z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

نحن الموقعون أدناه، شركة لجراند، نصرح أن المعدات الراديوية كهربائية من نوع (7 531 14 - 7 551 14) مطابقة للتوجيه الأوروبي UE/2014/53. النص الكامل لتصريح المطابقة الأوروبي متوفر على الموقع الإلكتروني: [www.legrand.com](http://www.legrand.com)

**Consignes de sécurité** (FR/BE/CA/LU/CH)  
Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié.  
Une installation incorrecte et/ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.  
Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sans mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand.  
Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.  
Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

**Veiligheidsvoorschriften** (NL/BE)  
Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwaam elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en/of een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.  
Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.  
U of het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld.  
Alle Legrand-producten worden uitsluitend vernoemd in een gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.  
Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

**Safety instructions** (GB/CA/IN/IE/US/SG)  
This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and/or incorrect use can lead to risk of electric shock or fire.  
Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.  
Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.  
Use only Legrand brand accessories.

**Sicherheitshinweise** (DE)  
Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau und/oder Umgang besteht Stromschlag- bzw. Brandgefahr.  
Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.  
Das Gerät vorbestehtlich, insbesondere, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.  
Ausschließlich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

**Istruzioni di sicurezza** (IT/CH)  
Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione impropria e/o l'utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio.  
Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto.  
Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti Legrand devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da Legrand. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e garanzia.  
Utilizzare esclusivamente accessori a marchio Legrand.

**Consignas de seguridad** (ES/CL/CO/CR/MX/PE/US/VE)  
Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación incorrecta y/o una utilización incorrecta pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.  
Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

**Instruções de segurança** (PT)  
Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um eletricitista qualificado. Uma instalação incorreta e/ou uma utilização incorreta podem provocar riscos de choque elétrico ou de incêndio.  
Antes de efetuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.  
Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias.  
Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

**Συντάξεις ασφαλείας** (GR/CY)  
Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκαταστήθει σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Τυχόν λανθασμένη εγκατάσταση και/ή χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.  
Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος.  
Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επηρεάζετε το προϊόν εκτός αν υπάρχει σαφής σχετική οδηγία στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιορθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το ένοχο των ευθυνών, δικαιώματα αντικατάστασης και εξυπηρέτησης. Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα Legrand της Legrand.

**Przepisy bezpieczeństwa** (PL)  
Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja i/lub niewłaściwe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.  
Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia. Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na tem specjalnej wzmianki w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zwalnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcia gwarancji.  
Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

**Güvenlik talimatları** (TR/CY)  
Bu ürün montaj kurulumu için uygun olarak ve tercihen yetkin bir elektrisyen tarafından yerleştirilmelidir. Hatalı yerleştirme ve/veya hatalı kullanımı, elektrik yaralanması veya yangına neden olabilir. Yerleştirilmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerinde dikkat edin. Klavuzda açık belirtilmelidir tümürüne çizilmeye, sökme veya uzerinde degisiklik yapmama. Tüm Legrand ürünlerini yalnızca Legrand tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılmalıdır ve yalnızca Legrand yetkilendirilmiş personeli tarafından yapılmalıdır. Her türlü müdahale, garantiyi ortadan kaldırır ve ürünün değiştirilmesini veya değiştirilmesini engeller. Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

**Указания за безопасност** (BG)  
Този продукт трябва да бъде инсталиран в съответствие с правилата за инсталация и е желателно да се инсталира от квалифициран електроинженер. При неправилна инсталация и/или употреба съществува риск от токов удар или пожар.  
Преди да се пристъпи към инсталационното, да се прочита упътването, като се вземе предвид конкретното място за монтаж на продукта.  
Да не се отваря, демонтира, променя или модифицира уредът, освен при условията, посочени в упътването.  
Всички продукти Legrand трябва да се отварят и ремонтират единствено от обучен и оповъстен от Le-grand служител. При неоторизирано отваряне или ремонтнаре отговорността на фирмата, правата за замяна и гаранциите отпадат. Да се използват единствено принадлежности от марка Legrand.

**Bezpečnostní pokyny** (CZ)  
Tento výrobek musí být instalován podle instalačních pokynů kvalifikovaným elektrikářem. Nesprávná instalace a/nebo používání mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.  
Před vlastní instalací si přečtěte návod a vezměte v úvahu specifické vlastnosti prostoru a umístění, kde bude výrobek instalován.  
Přístroj neotvírejte, nerozebírejte, neopravujte a nemějte přístup k tomu neexistuje zvláštní pokyn v návodu. Všechny výrobky Legrand smí otevírat a opravovat výlučně pracovníci vyškolení a pověřeni společností Legrand. Každé neoprávněné otevření nebo oprava vždy za následek ztráty všech odpovědností, práva na výměnu a záruk. Používejte výhradně doplňky značky Legrand.

**Bezpečnostní nářadí** (SK)  
Tento výrobek musí být instalován elektrikář, správající kvalifikované předpoklady, v súde s instalačním návodom. Pri nesprávnej inštalácii a/alebo pri nesprávnom používaní hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom a riziko požiaru.  
Pred uskutočnením inštalácie sa obznaníte s návodom a zohľadníte montážne miesto, špecifické pre daný výrobok.  
Přístroj neotvírejte, nerozebírejte, neopravujte ani nemodifikujte, i kdyby akl bylo to uvedeno v návedu. Všetky výrobky Legrand mže otvrat a opravovat výlučne pracovníci, kteří jsou školeni a pověřeni společnostmi Legrand. Každé neopověné otevření alebo oprava ruva akkolévek zodpovedne zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobu a na záruku. Používejte výlučně príslušenstvo značky Legrand.

**Signurnose napomene** (HR)  
Ovaj proizvod se treba ugraditi sukladno pravilima o ugradnji i samo od strane kvalificiranog elektricijara. Pri neispravnoj ugradnji i/ili nepravilnom koristenju postoji riziko od elektricnog udara ili požara.  
Prije ugradnje, pročitaite uve upute, uvidite računa o mjestu ugradnje koje je specifično za svaki proizvod. Nemojte otvati demontirati ili modificirati uređaj, ako to nije posebno navedeno u uputama. Sve Legrand proizvode može otvati i popravitij isključivo osobe koje je obučeno i ovlašteno od strane tvrtke Legrand. Svako neovlašteno otvaranje ili popravak dovedu do gubitka prava na zamjenu ili do gubitka jamstva. Koristite isključivo originalni pribor marke Legrand.

**Biztonsági előírások** (HU)  
A terméknek csak voltomás szakember szerelheti fel. A szakszerelésnél a felszerelés évságy a szakszerelésnél használt áramtérít és egy elektromos tűz kockázatát jár.  
Felhasználási előírásokat, illetve a használati utasítását, vegye figyelembe a termékspecifikus szerelési körülmények.  
Ne szedeje szét a terméket. Legrand termékét kizárólag a légmentés által képzett és éllment szakemberek szedheti szét és javíthatja meg. Elteléteklen személy által történő beavatkozás esetén minden garanciát, csere vagy szavatossági igényt megszüntin. Csak eredeti Legrand tartozékok használjan.

**Кайнесаду техникса ережелери** (KZ)  
Бул өнім орнатуу ережелерине сәйкес және дурыс бипери бипери элэтришрине орнатылуу тиш. Дурыс орнатылуу жана/немесе дурыс пайдалануу электрик тогынын чогуу кулуне немесе орттич шаныгуу эвэли согуу мүмкин. Орнатуу же эсудурган бурган исруталууна өвмөлук және өвмэлди орнатуу органын өрсөзүштөргөн көздөгү адамдар.  
Нусууналтык арналуу нускама, курылымны алдынан, былектенемиз, өзгөртүүнө және өшкандатуу тугуу өнүбөгөн. Legrand компаниясынын барлык өнүмдери Legrand компаниясынын өвплетти жана бипери жамдетерлерине жана шыгуу жана жөмөлдү тиш. Legrand компаниясынын рисатимасына экте илгенн шу бипери жамдетер өвөрети жана өвөрөшүртүлөт, өвмэлди узартуу курылуунан жеке келтирилген тогуу жогору эвэли согуу.  
Тек Legrand компаниянын аксессуардын пайдаланылуун.

**Instruții de siguranță** (RO)  
Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și de preferință de către un electrician calificat. O instalare incorrectă și/sau o utilizare incorrectă pot duce la riscuri de electrocutare sau incendiu.  
Înainte de a efectua instalarea, citiți manualul de utilizare, țineți cont de locul de montare specific produsului.  
Nu deschideți, demontați, descompuneti sau modificați aparatul exceptând cazul în care există o mențiune particulară în instrucțiuni. Toate produsele Legrand trebuie deschise și reparate exclusiv de către persoane formate și abilitate de către Legrand. Oare deschiderii sau reparare neautorizată anulează toate responsabilitățile, drepturile de înlocuire și garanțiile. Utilizați exclusiv accesorii marca Legrand.

**Signurnose preporuke** (RV)  
Ovaj proizvod treba da instalira kvalificovani elektricir u skladu sa uputstvima za instalaciju. Neispravna instalacija i/ili nepravilna upotreba mogu izazvati rizik od elektricnog udara ili požara.  
Pre vršenja instalacije, pročitaite uputstva i imajte na umu specifičnu lokaciju montaže proizvoda.  
Nemojte otvati, demontirati, menjati ili modificirati uređaj izvan onoga što je izričito dozvoljeno u uputstvu. Sve Legrand isključivo obučeno osoblje i osobe koje je ovlašteno Legrand sme da otvati i popravlja Legrand proizvode. Neovlašeno otvaranje i popravka proizvoda povlači su odgovornosti i prava za zamenu i garanciju.  
Koristite samo originalnu dodatnu opremu kompanije Legrand.

**Меры предосторожности** (RU)  
Установка данного изделия должна выполняться в соответствии с правилами монтажа и предпочтительно квалифицированным электриком. Неправильный монтаж и/или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возгоранию, удару электрическим током.  
Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять во внимание требования к месту установки изделия.  
Запрещается вскрывать корпус изделия, а также разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции.  
Вскрытие и ремонт изделий марки Legrand могут выполняться только специализириями, обученными и допущенными к таким работам компанией Legrand. Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законную силу любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании.  
При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.

**Varnostna navodila** (SI)  
Izdelek mora biti instaliran v skladu s predpisi o instalaciji in instaliran s strani kvalificiranega elektricijara. Nepravilna instalacija in/ali nepravilna uporaba lahko povzročita nevarnost elektricnega udara ali požara.  
Pred instalacijo preberite navodila in upoštevajte specifično mesto za montažo izdelka.  
Ne odpirajte, demontirajte, spreminjajte ali preurejajte napravo, razen če jo to izrecno poveljeno v navodilu. Vse izdelke Legrand lahko odpirajo in popravljajo izključno osebe, ki so se to sposobne v podjetju Legrand. Vsako neovlašeno odpiranje ali popravilo v celoti razveljavlja odgovornosti, pravico do zamenjave in garancije.  
Uporabljajte izključno dodatno opremo znamke Legrand.

مدونات التان  
يحيى وكيت هذان المنتج طبعاً فواماد التركيب ويفعل ان يقوم بالتتركيب كيميائياً موهلم فقط. يندوي التركيب الماطن أو أو المخطاط الماطن في ماطن لعمده كمراتة أو قديم غير ف اشارة في التركيبه واوامر، مكانا التركيب المص، أماه لا ف التفت أو كلف أو تمتاز أو تزوير لتنتج ما ي أتار إلى ذلك. كعدد في الترتة. ككل محتات Legrand يمتع فيها وإصلاحها صراماً حين فين مدينين وموهلمن لدى Legrand. لا كلف أو إصلاح غير مسموه به يُعتل.  
المدونات وصيقي لالتبدال والمصالحات.  
لا تستخدم سوا المدونات من ماركة Legrand محرم.